

수원대학교 외국인교환학생 핸드북

USW EXCHANGE STUDENT HANDBOOK

안녕하세요?

본교에 입학하는 모든 교환학생들을 환영합니다.

아래 교환학생 프로그램에 대한 중요 정보들을 자세히 살펴보기 바랍니다.

Warm greetings from USW.

We welcome all the exchange students coming to USW.

Please have look carefully following information about the exchange program.

목차 (Contents)

1. 주요 일정 (The Academic Schedule)
2. 기숙사 안내 (Dormitory Information)
3. 기숙사비 납입 (Payment of Dormitory fee)
4. 수강신청 (Class scheduling)
5. 외국인유학생 보험 (Foreign Student Insurance)
6. 외국인 등록증 (Alien Registration Card)



1. 주요 일정 (The Academic Schedule)

날 짜 (Date)		행 사 (Schedule)
8월 (August)	28	개강 Begin Fall Semester
9월 (September)	★	외국인 교환학생 환영회 welcoming ceremony★
		외국인도우미 SUBA 1:1 매칭 Meeting with SUBA★
	25	개교기념일 University Foundation Day
10월 (October)	셋째주 3rd of October	중간고사 The Midterm Exam
12월 (December)	4~8	기말고사 The Final Exam
	★	교환학생 수료식 The Completion Ceremony★
	18	동계 방학 Winter Vacation

* 밑줄 친 행사는 매우 중요한 행사이므로 꼭 참석하기 바랍니다.

* Underlined activity is a very important, so please come and enjoy our activity.

* 위 일정은 변동이 있을 수 있습니다. These schedule can be changed.

2. 기숙사 안내 (Dormitory Information)

수원대학교는 귀교 학생들의 안전을 책임지고 보장해야 할 의무가 있기 때문에 기숙사에 거주하는 것을 조건으로 교환학생의 입학을 허가하고 있습니다. 따라서, 수원대학교로 입학하는 모든 교환학생은 의무적으로 수원대학교에서 제공하는 기숙사에 거주하여야 하고, 이 사실은 입학허가서를 보낼 때 이미 공지했습니다.

The University of Suwon have a duty to ensure the security of all students. We asked foreign students should live in dormitory provided by USW. It was already noticed before when we send the Letter of Acceptance.

구 분	비 용 payment			구 조 Structure	설 비 Facilities	공 용 Common Utility	비 고 Note
	1학기 1semester	2학기 2semesters	보증금 Deposit				
제1 교외기숙사 (정문) 플래너 Off-campus Dormitory 1 (Main entrance)	105만원 ₩1050,000	210만원 ₩2,100,000	10만원 /학기	2인/실 2persons /room	2층 침대, 에어컨, 샤워실, TV, 책상, 옷장, 신발장 bunk bed, air conditioner, shower room, TV, desk, closet, shoe shelf	주방, 세탁기, 정수기 kitchen, washing machine, water purifier	취사가 가능 Cooking available
제2 교외기숙사 (북동방향) 대영빌 Off-campus Dormitory 2 (northeastward)	120만원 ₩1200,000	240만원 ₩2,400,000	₩100,000 /semester		세탁기, 에어컨, 냉장고, 가스레인지, 샤워실 washing machine, air conditioner, refrigerator, stove, shower room	-	취사가 가능 Cooking available
교내기숙사 On-campus Dormitory	70만원 ₩700,000	140만원 ₩1,400,000	1만 5천원 /학기 ₩15,000 /semester		2층 침대, 책상, 옷장 bunk bed, desk, closet	신발장, 정수기, 샤워실, 거실 shoe shelf, water purifier, shower room, living room	-취사불가 -3개실/층 -Cooking unavailable -3rooms /floor

* 학생이 수원대학교와 상의 없이 수원대학교에서 제공하는 기숙사 외 다른 곳에서 거주한다면 귀국 조치를 취할 수도 있습니다.

* If a student lives in other place without consultation from USW, student can be rejected their status and he or she should return to his or her country.

*기숙사는 수원대학교의 규정에 따라 임의로 배정합니다. Accommodation are randomly assigned.

3. 기숙사비 납입 (Payment of Dormitory fee)

구 분	비 용 payment			납입기간 period of payment	납입방법 How to pay	
	1학기 1 semester	보증금 Deposit	총 Total			
제1 교외기숙사 Off-campus Dormitory 1	1050,000원 ₩1050,000	100,000원 /학기	1150,000원	추후공지 Be announced later	* 계좌명 Account name : 송점중 * 은행명 Bank : 신한은행 * 계좌번호 Account number : 110-408-796158	본인 이름으로 계좌이체 do an account transfer by your name
제2 교외기숙사 Off-campus Dormitory 2	1200,000원 ₩1200,000	₩100,000 /semester	1300,000원			
교내기숙사 On-campus Dormitory	700,000원 ₩700,000	15,000원 /학기 (현금납부) ₩15,000 /semester (cash only)	715,000원	추후공지 Be announced later	기숙사 홈페이지 참고 refer to the dormitory web-site	SUBA와 함께 SUBA will help you

- * 교외기숙사 보증금 - 귀국 날짜를 국제협력처에 알리고, 귀국하기 전에 담당자가 기숙사 점검(위생, 설비)을 한 후에 돌려줍니다.
- * 교내기숙사 보증금 - 귀국 날짜를 국제협력처에 알리고, 열쇠와 카드를 기숙사 사무실 직원에게 반납하면 돌려받을 수 있습니다.
- * Deposit of Off-campus Dormitory - first, inform your return date to International Affairs, and dorm staff returns the deposit to you after dorm inspection(about hygienic and facilities).
- * Deposit of On-campus Dormitory - first, inform your return date to International Affairs, and before you leaving, return your card and key to dormitory office staff, than you can get your deposit.

4. 수강신청 (Class scheduling)

No.	일정 Schedule	날짜 Date	학년 grade	위치 Location
1	수강신청 Class Scheduling	추후공지 Be announced later	4	국제협력처 121호 (IT대학)
			3	International Affairs No.121 (IT building)
			2	
			1	
2	개학 Opening day of a semester	08.28		-
3	수업시작 (수업 & 교재 소개) Start a class (introduce a class and textbook)	추후공지 Be announced later	All grader	on Campus
	2차 수강신청 2 nd Class Scheduling			국제협력처 121호 (IT대학)
4	최종 수강신청 Final Class Scheduling	추후공지 Be announced later		International Affairs No.121 (IT building)

- ◎ 첫 번째 학기 수강신청만 선생님이 도와주고, 두 번째 학기는 스스로 수강신청을 해야 합니다.
We will help you to class scheduling for this once, so from 2nd semester, you should make your timetable in person.
- ◎ 최종 수강신청 기간 후에는 신청/취소를 할 수 없습니다.
You will not be able to Select / Cancel the class after final course registration.
- ◎ 자신의 소속 대학교의 규정이 있다면, 본인 대학교의 규정에 따라 수강신청을 해야 합니다.
If you have the requirements of your university (credits, courses, etc.), be sure to tell to teacher.

5. 외국인 보험 (Foreign Student Insurance)

귀교의 학생들은 외국인유학생 보험을 의무적으로 가입해야 합니다.
만약 본국에서 보험을 가입했다면 보험증서(사본)를 제출하여 보험가입을 했다는 증명을 해야 하고, 본국에서 보험을 가입하지 않은 학생은 한국에서 보험을 가입할 수 있으며, 가입비는 약 60,000원(KW)입니다.

Foreign Students Insurance is mandatory for exchange students.
If student have private insurance from home country, students have to submit the insurance certificate to USW. If student don't have any insurance, they must buy it in Korea. (60,000won(KW))

신청서 작성 및 제출 Fill out application form	준비물 Necessary things	소요시간 Required time	수령 issue	비고 Note
SUBA 매칭 후	신청비 60,000won (1학기_6개월)	약 3주	국제협력처 IT대 121호 사무실	보험카드, 보험증명서
after SUBA matching	Fee 60,000won (per semester _6month)	About 3 weeks	Visit International Affairs IT building 121	Insurance Card, Certificate of Insurance

6. 외국인 등록증 (Alien Registration Card)

신청서 작성 및 제출 Fill out application form	준비물 Necessary things	소요시간 Required time	수령 issue	비고 Note
SUBA 매칭 후	여권 신청비 30,000won 펜 여권용 사진(3.5X4.5mm) *재학증명서 결핵검진표 Passport Fee 30,000won Pen Passport photo (3.5X4.5mm) * Certificate of Enrollment Tuberculosis examination for Alien Registration	약 4주 About 4 weeks	SUBA와 함께 수원 출입국사무소 방문	* 재학증명서 500원 (SUBA와 함께) * the Certificate of Enrollment 500won (SUBA will help you)
after SUBA matching			Visit Suwon Immigration Office with SUBA	